

Bundesbeschluss

betreffend

die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1921 (zweite Folge).

(Vom 21. März 1922.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 9. De-
zember 1921,

beschliesst:

Es werden dem Bundesrate für das Jahr 1921 folgende Nach-
tragskredite bewilligt:

Erster Abschnitt.

Amortisation und Verzinsung.

I. Eidgenössische Anleihen.

C. Provisionen und Spesen auf der Tilgung und Verzinsung der Anleihen	Fr. 50,000	Fr.
II. Verzinsung von Passivkapitalien	2,000,000	
	2,050,000	2,050,000

Zweiter Abschnitt.

Allgemeine Verwaltung.

A. Nationalrat.

2. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder der Kommissionen	61,000	
3 a. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Sekretäre	10,900	
4 a. Bedienung	1,300	
4 b. Garderobe-, Aufsichts- u. Bewachungs- dienst usw.	200	
	73,400	
	Übertrag	2,123,400

	Fr.	Fr.
Übertrag		2,123,400

B. Ständerat.

1. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder der Kommissionen . . .	10,000	
2 a. Taggelder und Reiseentschädigungen an den Übersetzer	800	
3 a. Bedienung	1,000	
	<hr/>	11,800

D. Bundeskanzlei.**1. Personal.**

b. Aushilfe	3,700
-----------------------	-------

2. Material.

a. Schreibmaterial:	Fr.	
1. Bundesversammlung	6,500	
e. Post- und Telegraphengebühren	3,400	
f. Dienstkleidung	600	
g. Stenographisches Bulletin	10,000	
	<hr/>	20,500
		<hr/>
		24,200

E. Bundesgericht.**I. Gerichtshof.**

c. Ruhegehälter und Pensionen	8,625
---	-------

II. Gerichtskanzlei.

a. Besoldung des gesamten Kanzleipersonals	700
--	-----

III. Allgemeine Ausgaben.

a. Bureau- und Kanzleibedürfnisse:		
3. Postgebühren und Verschiedenes	Fr.	2,400
d. Auslagen für das Gebäude:		
2. Heizung und Beleuchtung	1,200	
	<hr/>	3,600
		<hr/>
		12,925
	Übertrag	2,172,325

Fr.
Übertrag 2,172,325

F. Eidg. Versicherungsgericht.

II. Gerichtskanzlei.

	Fr.	Fr.
a. Besoldungen des gesamten Kanzleipersonals	3,577	
c. Nichtständiges Personal	1,800	
b. Teuerungszulagen	2,656	
		8,033

III. Allgemeine Ausgaben.

a. Bureau- und Kanzleibedürfnisse :			
3. Post-, Telegraph- und Telephongebühren	1,600		
d. Reiseauslagen an Richter und Kanzleibeamte	3,000		
e. Unentgeltliche Verbeiständung, Sachverständige, Zeugen	25,000		
		29,600	
			37,633

Dritter Abschnitt.

Departemente.

A. Politisches Departement.

I. Abteilung für Auswärtiges.

1. Besoldung des Personals der Abteilung :			
b. Aushilfspersonal	3,300		
3. Eidg. Repräsentanten u. Kommissarien	18,000		
14. Reisekosten der diplomatischen Vertreter	20,000		
15. Besoldung des Personals der Gesandtschaften :	Fr.		
b. in Rom: Aushilfspersonal	1,600		
c. in Wien: Ständiges Personal	4,085		
f. in London: Aushilfspersonal	23,000		
h. in Rio de Janeiro: Aushilfspersonal	4,330		
		33,015	
	Übertrag	74,315	2,209,958

	Fr.	Fr.
Übertrag	74,315	2,209,958
18. Miete, Heizung, Beleuchtung und Bedienung der Gesandtschaftskanzleien .	50,000	
22. Besoldung des Personals der Konsulate	90,000	
23. Zulagen an das ständige Personal der Konsulate:	Fr.	
a. Ortszulagen	7,000	
b. Familienzulagen	2,270	
	<hr/>	9,270
25. Umzugskosten der Berufskonsuln und des Personals der Konsulate	20,000	
26. Reisekosten der Consuln und des Personals der Konsulate	15,000	
27. Miete, Heizung, Beleuchtung und Unterhalt der Konsularkanzleien	30,000	
28. Bureaubedürfnisse usw. der Konsulate	40,000	
32. Beitrag an das internationale Bureau des Ständigen Schiedsgerichtshofes im Haag		87
35. Beitrag an das schweizerische Rote Kreuz zur Durchführung einer Hilfsaktion für Russland	100,000	
	<hr/>	428,672

II. Innerpolitische Abteilung.

1 c. Teuerungszulagen	4,000	
2. Bureaukosten	3,500	
	<hr/>	7,500

B. Departement des Innern.

I. Departementskanzlei.

1 b. Teuerungszulagen	1,881
---------------------------------	-------

II. Abteilung für Kultur, Wissenschaft und Kunst.

D. Eidg. Technische Hochschule.

I. Beamtungen:			
5. Kanzleikosten:	Fr.		
a. Kanzlei- u. Druckkosten	10,000		
Übertrag	10,000	1,881	2,646,130

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	10,000	1,881	2,646,130
II. Verwaltung:			
2. Reinigungskosten (Löhne und Material)	10,000		
4. Beleuchtung u. elektrischer Strom für technische Zwecke	20,000		
5. Wasserzinse	3,599		
6. Mobiliar u. Einrichtungen:			
a. Unterhalt	12,000		
III. Kosten des Lehrpersonals:			
1. Professoren:			
a. Besoldungen und Ruhegehälte	59,400		
b. Entschädigung für besondere Leistungen	2,000		
2. Hilfslehrer und Assistenten:			
a. Besoldungen	178,220		
4. Entschädigungen für Prüfungen und für Expertisen zu den Maturitätsprüfungen der kant. Mittelschulen	8,400		
6. Entschädigungen für Exkursionen, Abordnungen, Umzugskosten usw.	4,500		
8. Beitrag an die Witwen- und Waisenstiftung der Professoren	400		
IV. Unterrichtsmittel, Werkstätten, Laboratorien u. Sammlungen:			
2. Unterrichtsmittel aller Art für einzelne Fachschulen und Unterrichtsfächer			
	1,300		
10 a. Physikalische Laboratorien	1,000		
11 b. Sternwarte	29		
17. Bibliothek	3,000		
19. Maschinenlaboratorium	3,778		
	<u>317,626</u>		
Übertrag		1,881	2,646,130

	Fr.	Fr.
Übertrag	1,881	2,646,130
<i>E. Materialprüfungsanstalt an der Eidg. Technischen Hochschule.</i>		
I. Besoldungen :		
3. Ausserordentliche Aushilfe und Dienstreisen	Fr. 2,000	
II. Betrieb :		
1. Betriebskosten	3,000	
2. Unterhalt	1,000	
3. Bureau- und Druckkosten	3,500	
4. Verwaltung des Gebäudes	4,000	
	<u>13,500</u>	
<i>F. Forstliche Zentralanstalt.</i>		
II. Betrieb :		
7. Postgebühren und Frachtkosten	350	
<i>G. Prüfungsanstalt für Brennstoffe an der Eidg. Technischen Hochschule.</i>		
Fr.		
I. a. Besoldungen	5,450	
II. 4. Dienstreisen	500	
	<u>5,950</u>	
<i>H. Meteorologische Zentralanstalt.</i>		
I. Besoldungen :		
3. Teuerungszulagen	235	
II. Betrieb :		
4. Druckkosten	4,300	
	<u>4,535</u>	
<i>J. Schweizerisches Landesmuseum.</i>		
IV. Museumsbetrieb :		
4. Beleuchtung	1,200	
Übertrag		<u>1,881 2,646,130</u>

	Fr.	Fr.
Übertrag	1,881	2,646,130
<i>N. Verschiedenes.</i>		
22. Postwertzeichen an wohl- tätige Anstalten u. Vereine	Fr. 6,000	
24. Unterstützung der Stiftung „Schweizerische Volks- bibliothek“	60,000	
	<u>66,000</u>	
		409,161

III. Oberbauinspektorat.

IV. Beiträge an Kantone für öffentliche Werke:		
31 b. Korrektion der Trême bei Bulle	50,000	
75. Entwässerung der recht- seitigen Reusebene von Erstfeld bis zum Vierwald- stättersee	400,000	
	<u>450,000</u>	450,000

IV. Direktion der eidg. Bauten. Fr.

II. Bureaunkosten	<u>7,000</u>		
III. Reisekosten und Exper- tisen	<u>4,000</u>		
IV. Hochbauten:			
b. Umbau- u. Erweiterungs- bauten:			
1. Bundeshaus-Westbau; bau- liche Änderungen im Tief- parterre	6,900		
2. Anstalt für Prüfung von Baumaterialien, Zürich . . .	3,100		
3. Mannschaftskaserne in Thun; Änderung der Heizanlage . .	51,000		
4. Verwaltungsgebäude der Ar- meemagazine in Ostermun- digen; Umänderung der Kocheinrichtungen	1,300		
Übertrag	<u>62,300</u>	861,042	2,646,130

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	62,300	861,042	2,646,130
5. Armeemagazine Göschenen; Dachumdeckung	11,000		
6. Flugplatz Dübendorf; Aus- besserung der Hangars	20,000		
7. Zollhaus in Camedo	900		
8. Postgebäude in Sitten	16,000		
9. Magazingebäude der Tele- phonverwaltung an der Ackerstrasse, Zürich 5	5,000		
	<u>115,200</u>		
c. Neubauten:			
1. Institut für Haustierernäh- rung in Zürich, I. Rate	30,000		
2. Zollgebäude in Roggenburg; Hausankauf	19,000		
3. Ehemalige Sauttersche Lie- genschaft in Kreuzlingen; Umbau und Landzukauf	25,800		
4. Zollgebäude in Stabio-Confine	2,550		
5. Liegenschaft in Sauverny; Ankauf und Ausbau	82,700		
	<u>160,050</u>		
V. Strassen- und Wasser- bauten:			
b. Wasserbauten:			
1. Unterhalt	4,000		
2. Zollhaus Chancy II; Trink- wasserversorgung	5,500		
3. Waffenplatz Wallenstadt; Brückenreparatur	1,000		
	<u>10,500</u>		
VI. Gebäudeversicherung	45,000		
VII. Mobiliaranschaffung u. -unterhalt für die Zen- tralverwaltung:			
a. Mobiliaranschaffung	27,000		
Übertrag		<u>861,042</u>	<u>2,646,130</u>

	Fr.	Fr.
	Übertrag	861,042 2,646,130
VIII. Hausdienst usw.:	Fr.	
1. Hausdienst	14,000	
3. Beleuchtung	3,000	
	<hr/>	
	17,000	
	<hr/>	385,750
V. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei.		
I. Forstwesen:		
2. Reisekosten	2,000	
	<hr/>	1,248,792
C. Justiz- und Polizeidepartement.		
II. Justizabteilung.		
6. Bureaukosten:		
d. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren		1,500
IV. Polizeiabteilung.		
	Fr.	
3. Polizei- und Transportwesen	40,000	
4. Bureaukosten:		
b. Buchbinderarbeiten	500	
c. Schreibmaterialien	3,200	
d. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren	2,500	
6. Zentralpolizeibureau:		
a. Besoldungen. 3. Aushilfe	28,800	
b. Bureaukosten	11,600	
	<hr/>	86,600
V. Bundesanwaltschaft.		
3. Verwaltungskosten:		
d. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren		500
VI. Versicherungsamt.		
1. a. Besoldungen	2,200	
b. Teuerungszulagen	500	
2. Reisekosten	1,200	
	<hr/>	3,900
	Übertrag	<hr/> 92,500 3,894,922

		Fr.	Fr.
	Übertrag	92,500	3,894,922
VII. Amt für geistiges Eigentum.	Fr		
3. Druck der Patentschriften .	26,000		
8. Postgebühren und Verschiedenes	5,500		
	<hr/>	31,500	
			124,000

D. Militärdepartement.

A. Verwaltungspersonal.

4. Abteilung für Kavallerie:	Fr.		
c. Bureaukosten	1,800		
5. Abteilung für Artillerie:			
b. Aushilfspersonal	1,670		
6. Abteilung für Genie:			
a. Bureau der Abteilung:			
1. Besoldung der Beamten	600		
3. Bureaukosten	1,200		
c. Teuerungszulagen	1,523		
7. Abteilung für Sanität:			
a. Bureau der Abteilung:			
2. Aushilfspersonal	800		
b. Bureau der Militärversicherung:			
2. Aushilfspersonal	105,000		
4. Reisekosten	7,500		
5. Entschädigung an Ärzte und Spitäler	9,000		
6. Kompetenzen der Pensionskommission	6,000		
d. Teuerungszulagen	89,500		
8. Abteilung für Veterinärwesen:			
c. Bureaukosten	400		
	<hr/>		
Übertrag	224,993		4,018,922

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	224,993		4,018,922
11. Kriegsmaterialverwaltung:			
<i>d.</i> Eidgen. Zeughäuser:			
1. Besoldungen:			
<i>a.</i> Beamte	2,700		
<i>e.</i> Waffenkontrolle:			
2. Taggelder und Reisekosten	5,000		
4. Bekleidungsentschädigungen	1,300		
12. Verwaltung der Militärjustiz:			
<i>b.</i> Militärgerichte	12,000		
13. Entschädigung an die Kommandanten der Heereseinheiten:			
<i>c.</i> Reisekosten, Entschädigung für Equipement und persönliche Bedienung	35,000		
<i>e.</i> Rücktrittsgehälter	30,000		
	<hr/>	310,993	
<i>B. Instruktionspersonal.</i>			
<i>C. Unterricht.</i>			
	Fr.		
1. Aushebung	55,000		
5. Vorunterricht:			
<i>c.</i> Beiträge an die Kadettenkorps	12,000		
	<hr/>	67,000	
<i>G. Kavalleriepferde.</i>			
1. Ankauf	255,000		
2. Kavallerie-Remontendepot:			
<i>b.</i> Pferdekompetenzen	400		
<i>e.</i> Stallmiete	5,000		
<i>g.</i> Beschläge	6,000		
<i>h.</i> Tierarzneimittel und andere Veterinärkosten	1,000		
<i>i.</i> Unterhalt und Ergänzung des Inventars	4,000		
<i>l.</i> Verschiedenes	10,000		
5. Pferdeinspektionen	5,000		
6. Pferderücknahmen	120,000		
	<hr/>	406,400	
Übertrag		784,393	4,018,922

		Fr.	Fr.
	Übertrag	784,393	4,018,922
<i>H. Unterstützung freiwilliger Schiess- und Militärvereine.</i>			
1. Beiträge an freiwillige Vereine :			
<i>a. Schiess- und Tambourenvereine, Skikurs und Militärradfahrer</i>			
		Fr.	
		72,000	
4. Transportkosten			
		15,000	
		<hr/>	87,000
<i>J. Kriegsmaterial.</i>			
1. Unterhalt :			
<i>a. Transportkosten</i>			
			110,000
<i>L. Befestigungen :</i>			
<i>a. St. Gotthard :</i>			
I. Verwaltung.			
<i>a. Festungsbureau :</i>			
6. Entschädigung für das Equipement und die persönliche Bedienung			
		1,500	
III. Unterhalt.			
<i>b. Unterhalt der Bauten, Strassen, Exerzierplätze und des Materials, Transporte, Brieftaubenstationen usw.</i>			
		12,300	
<i>b. St. Maurice.</i>			
I. Verwaltung.			
<i>a. Festungsbureau :</i>			
3. Bureaukosten			
		100	
4. Reisekosten, Arbeiten und Rekognoszierungen der Organe des Festungsbureaus und des Kommandostabes			
		1,000	
	Übertrag	14,900	981,393 4,018,922

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	14,900	981,393	4,018,922
5. Entschädigung für das Equipement und die persönliche Be- dienung	700		
c. Schiesskartenbureau:			
3. Teuerungszulagen .	240		
	<hr/>	15,840	
N. Besoldungsnachgenüsse		4,500	
<i>T. Militärversicherung.</i>			
1. Leistungen für vorüberge- henden Nachteil:	Fr.		
1. Kosten der Spitalpflege .	1,500,000		
3. Krankengeld	1,278,000		
	<hr/>	2,778,000	
<i>Y. Militärflugwesen.</i>			
1. Verwaltung:			
a. Besoldungen	3,532		
c. Reisekosten	5,850		
	<hr/>	9,382	
5. Allgemeiner Unterhalt:			
a. Auswärtige Ausbesserun- gen und Hilfeleistungen	2,500		
c. Verschiedenes	2,500		
	<hr/>	14,382	
<i>Z. Motorwagendienst.</i>			
1. Zentralverwaltung:			
e. Kosten der Mobilma- chungsvorbereitungen .	1,000		
2. Motorwagenpark:			
c. Miete, Unterhalt und Ver- sicherung	18,000		
3. Materialverwaltung:			
a. Aushilfspersonal	4,300		
	<hr/>	23,300	
		<hr/>	3,817,415
		Übertrag	7,836,337

Fr.
Übertrag 7,836,337

E. Finanz- und Zolldepartement.

I. Finanzverwaltung.

A. Finanzbureau.

	Fr.	Fr.
a. Departementskanzlei:		
4. Kommissionen und Experten, Reisekosten . . .	9,000	
5. Bureaukosten	800	
b. Liegenschaftsverwaltung:		
XII. Ankauf von Liegenschaften	40,000	
	49,800	49,800

B. Finanzkontrolle.

1. Besoldungen:	Fr.	
b. Aushilfe	2,995	
2. Teuerungszulagen:		
b. Aushilfe	3,146	
4. Bureaukosten	600	
	6,741	6,741

C. Kassen- und Rechnungswesen.

4. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren	5,000
---	-------

D. Personelles und Versicherungskasse.

II. Versicherungskasse:	Fr.	
1 b. Teuerungszulagen	30,000	
2. Bureauaushilfe	19,000	
4. Bureaukosten:		
b. Schreib- und Bureau-material	4,000	
c. Druck- u. Buchbinderkosten	10,000	
f. Verschiedenes	2,200	
	65,200	
Übertrag	126,741	7,836,337

	Übertrag	Fr. 126,741	Fr. 7,836,337
II. Statistisches Bureau. Fr.			
1 c. Teuerungszulagen	13,502		
5. Bureaukosten	700		
8. Volkszählung:			
b. Bureauaterial	5,300		
	<hr/>	19,502	

III. Amt für Mass und Gewicht.			
2 b. Hilfspersonal		3,000	
6. Internationales Bureau für Mass und Gewicht in Sèvres		1,834	

V. Zollverwaltung.			
II. Reisekosten u. Expertisen:		Fr.	
2. Expertisen		2,200	
III. Bureaukosten:			
3. Bureaubedürfnisse und Drucksachen:			
a. Bureaubedürfnisse	18,200		
b. Drucksachen	120,000		
VI. Verschiedenes:			
2. Entschädigungen und Verschiedenes:			
b. Unterhalt von Mobilien und Gerätschaften	8,100		
c. Geldverkehr	1,000		
e. Bussenanteil	36,000		
f. Umzugskosten und Verschiedenes	8,500		
	<hr/>	194,000	

345,077

F. Volkswirtschaftsdepartement.

I. Abteilung für Industrie und Gewerbe. Fr.			
5. Förderung des Arbeitsnachweises		10,500	

III. Gesundheitsamt. Fr.			
1 e. Teuerungszulagen	3,303		
2. Bureaukosten	700		
5. Medizinal- und Maturitätsprüfungen	52,000		
	<hr/>	56,003	
Übertrag		66,503	8,181,414

	Fr.	Fr.
Übertrag	66,503	8,181,414

IV. Landwirtschaft. Fr.

2. Bureaukosten	2,100	
3. Stipendien	4,500	
15. Bodenverbesserungen	2,000,000	
	<hr/>	2,006,600

V. Veterinäramt. Fr.

2 a. Druckkosten	40,000	
3. Grenzärztlicher Dienst:		
e. Bureaukosten	2,500	
13. Teuerungszulagen	23,000	
	<hr/>	65,500
		<hr/>
		2,138,603

Verwaltungsrechnung	<hr/>	10,320,017
---------------------	-------	------------

Regiebetriebe des Bundes.

II. Pferderegianstalt.

1. Verwaltungskosten:	Fr.	Fr.	Fr.
d. Entschädigung für das Equipement und die per- sönliche Bedienung	1,300		
g. Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse	2,200		
	<hr/>	3,500	
5. Inventaranschaffungen		—	
8. Verschiedenes		10,000	
		<hr/>	13,500

III. Eidg. Konstruktionswerkstätte Thun.

1. Konstruktionswerkstätte.	Fr.		
B. Gewinn- u. Verlustrechnung:			
1. Verwaltungskosten:			
d. Teuerungszulagen	700		
e. Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse	200		
	<hr/>	900	
Übertrag		<hr/>	13,500

		Fr.	Fr.
	Übertrag	900	13,500
2. Elektrizitätswerk Thun.			
A. Betriebsrechnung:			
1. Mobilien, Inventaranschaffungen	2,400		
2. Betrieb:			
c. Teuerungszulagen	3,200		
	<hr/>	5,600	
			6,500

IV. Pulverfabrik Wimmis.

A. Betriebsrechnung.

1. Mobilien, Inventaranschaffungen	195,450
------------------------------------	---------

V. Munitionsfabrik Thun.

A. Betriebsrechnung.

1. Mobilien, Inventaranschaffungen	Fr.	Fr.
	46,413	
2. Fabrikation:		
a. Besoldungen und Löhne:		
2. Übriges Personal	50,000	
3. Teuerungszulagen	50,000	
	<hr/>	146,413

B. Gewinn- und Verlustrechnung.

1. Verwaltungskosten:		
c. Reisekosten	500	
	<hr/>	146,913

VI. Munitionsfabrik Altdorf.

A. Betriebsrechnung.

1. Mobilien, Inventaranschaffungen	Fr.	
	89,477	
2. Fabrikation:		
a. Besoldung und Löhne		
3. Teuerungszulagen	120,000	
	<hr/>	209,477

B. Gewinn- und Verlustrechnung.

1. Verwaltungskosten:		
c. Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse	300	
	<hr/>	209,777
	Übertrag	572,140

		Fr.	
			Übertrag 572,140
VII. Waffenfabrik Bern.			
<i>A. Betriebsrechnung.</i>			
2. Fabrikation:	Fr.	Fr.	
<i>b.</i> Besoldungen und Löhne:			
2. Übriges Personal	70,000		
3. Teuerungszulagen	125,000		
	<hr/>		195,000
<i>B. Gewinn- und Verlustrechnung.</i>			
1. Verwaltungskosten:	Fr.		
<i>b.</i> Bureaunkosten	500		
<i>c.</i> Reisekosten	500		
<i>e.</i> Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse	200		
	<hr/>	1,200	
			196,200
VIII. Münzstätte.			
<i>B. Gewinn- und Verlustrechnung.</i>			
1. Verwaltungskosten:			
<i>b.</i> Teuerungszulagen		207	
<i>c.</i> Versicherungskasse		609	
		<hr/>	816
IX. Eidg. Versuchs- und Untersuchungs- anstalten.			
2. Bureaunkosten und Drucksachen		2,800	
4. Betriebskosten		13,000	
		<hr/>	15,800
X. Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil.			
1. <i>c.</i> Teuerungszulagen			1,400
XI. Versuchsanstalt für Weinbau in Lausanne.			
5 <i>a.</i> Reisekosten			1,700
XII. Hengsten- und Fohlendepot in Avenches.			
2. Betriebskosten:			
<i>d.</i> Hufbeschläge			300
			<hr/>
		Übertrag	788,356

Fr.

Übertrag 788,356

XIII. Postverwaltung.*Gewinn- und Verlustrechnung.*

I. Besoldungen und Entschädigungen:		
o. Personal für den Kraft-	Fr.	Fr.
wagendienst	100,000	
r. Besoldungsnachgenüsse	90,000	
		190,000
¹ bis. Teuerungszulagen		1,700,000
II. Verzinsung der Kapitalien, Liegen-		
schaften und Postcheckgelder, Miet-		
zinse:		
e. Mietzinse für Diensträume . . .		50,000
VII. Vergütungen an Eisenbahnen, Dampf-		
schiffe usw.:		
b. Postbeförderung auf Nebenbahnen,		
Dampfschiffen usw.		290,000
IX. Abrechnungen mit dem Ausland:		
b. Wertbriefe und Wertschachteln .		10,000
XI. Haftpflicht, Versicherung und Ver-		
schiedenes:		
c. Schadenersatz und Unkosten . . .		40,000
		<u>2,280,000</u>

XIV. Telegraphen- und Telefonverwaltung.*Gewinn- und Verlustrechnung.*

VI. Unterhalt und Erneuerung der Tele-		
graphen- und Telefonlinienanlagen:		
a. Telegraphenlinien:	Fr.	
1. Materialkosten	35,000	
2 c. Einlagen des Bundes		
in die Versicherungs-		
kasse:		
1. gemäss Art. 45, Buch-		
stabe a, der Statuten	500	
2. gemäss Art. 45, Buch-		
stabe b, der Statuten	900	
b. Telephonlinien:		
1. Materialkosten	80,000	
		<u>116,400</u>
Übertrag	116,400	3,068,356

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	116,400		3,068,356
2 c. Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse :			
1. gemäss Art. 45, Buchstabe a, der Statuten	50,000		
2. gemäss Art. 45, Buchstabe b, der Statuten	15,000		
	<hr/>	181,400	
VII. Unterhalt und Erneuerung der Apparate und Einrichtungen der Telegraphenbureaux, der Telephonzentralen und der Abonnentenstationen :			
a. Telegraphenbureaux :			
2 c. Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse :			
2. gemäss Art. 45, Buchstabe b, der Statuten	Fr. 1,000		
b. Telephonbureaux :			
1. Materialkosten und Apparate	80,000		
2 c. Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse :			
1. gemäss Art. 45, Buchstabe a, der Statuten	15,000		
2. gemäss Art. 45, Buchstabe b, der Statuten	8,000		
c. Abonnentenstationen :			
1. Materialkosten und Apparate	380,000		
2 c. Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse :			
1. gemäss Art. 45, Buchstabe a, der Statuten	45,000		
2. gemäss Art. 45, Buchstabe b, der Statuten	18,000		
	<hr/>	547,000	
Übertrag	728,400	<hr/>	3,068,356

	Fr.	Fr.
Übertrag	728,400	3,068,356
VIII. Werkzeuge, Fahrräder und Motorwagen :		
<i>a.</i> Werkzeuge :		
2. Ersatz von verbrauchtem Werkzeug	30,000	
IX. Zuweisungen an den Erneuerungsfonds :		
<i>a.</i> Für Telegraphenlinien : Fr.		
1. Ordentliche Zuweisungen	30,500	
2. Rückvergütung der Bahnen an die Kosten von Sicherungsmassnahmen	2,500,000	
<i>b.</i> Für Telephonlinien :		
1. Ordentliche Zuweisungen	239,700	
<i>g.</i> Für Werkzeuge	41,800	
<i>k.</i> Für Materialvorräte	13,700	
	<hr/>	2,825,700
X. Abschreibungen :		
<i>b.</i> Abschreibungen von Material	300,000	
	<hr/>	3,884,100

Kapitalrechnung.

A. Anlagekonto.

I. Linienbau.

b. Telephonlinien :

 2*c.* Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse :

 2. gemäss Art. 45, Buchstabe *b*, der Statuten 10,000

 II. Einrichtung von Telegraphenbureaux, Telephonzentralstationen und Abonnentenstationen.

a. Telegraphenbureaux : Fr.

 1. Apparate und Materialkosten 155,000

 2*a.* Arbeitslöhne 6,000

Übertrag	161,000	10,000	6,952,456
----------	---------	--------	-----------

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	161,000	10,000	6,952,456
<i>c.</i> Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse:			
1. gemäss Art. 45, Buchstabe <i>a</i> , der Statuten	1,700		
2. gemäss Art. 45, Buchstabe <i>b</i> , der Statuten	700		
<i>b.</i> Telephonzentralstationen:			
2 <i>a.</i> Arbeitslöhne	150,000		
<i>b.</i> Teuerungszulagen	10,000		
<i>c.</i> Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse:			
1. gemäss Art. 45, Buchstabe <i>a</i> , der Statuten	8,000		
2. gemäss Art. 45, Buchstabe <i>b</i> , der Statuten	3,000		
3. Transportkosten und Verschiedenes	10,000		
<i>c.</i> Abonnenstationen:			
3 <i>c.</i> Einlagen des Bundes in die Versicherungskasse:			
1. gemäss Art. 45, Buchstabe <i>a</i> , der Statuten	7,000		
2. gemäss Art. 45, Buchstabe <i>b</i> , der Statuten	4,500		
	<hr/>	355,900	

B. Materialkonto.

II. Wiederverwendetes Altmaterial:			
3. Werkzeug		1,500	
		<hr/>	367,400
	Regiebetriebe des Bundes		<hr/> 7,319,856

Zusammenstellung.

Verwaltungsrechnung (einschliesslich die Kredite der Regieanstalten, soweit sie die Verwaltungsrechnung beeinflussen, nämlich der landwirtschaftlichen Regiebetriebe und der Post- und Telegraphenverwaltung)	Fr.	16,503,317
Regiebetriebe (Fr. 7,319,856 weniger Fr. 6,183,300 in der Gesamtsumme der Verwaltungsrechnung inbegriffen)		<hr/> 1,136,556
Kapitalrechnung		<hr/> —

Also beschlossen vom Nationalrate,
Bern, den 2. Februar 1922.

Der Präsident: Dr. Klöti.
Der Protokollführer: F. v. Ernst.

Also beschlossen vom Ständerate,
Bern, den 21. März 1922.

Der Präsident: Dr. J. Räder.
Der Protokollführer: Kaeslin.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses ins Bundesblatt.
Bern, den 21. März 1922.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Steiger.

Bundesversammlung.

Die gesetzgebenden Räte der Eidgenossenschaft sind am
20. März 1922, um 18 Uhr, zur Fortsetzung der Januartagung
zusammengetreten.

Bundesbeschluss betreffend die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1921 (zweite Folge). (Vom 21. März 1922.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1922
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.03.1922
Date	
Data	
Seite	485-507
Page	
Pagina	
Ref. No	10 028 273

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.